



對別人，不可忽略掌聲；
對自己，則須要求無聲。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

人間福報

The Merit Times
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

星雲禪話

打與不打

文 / 星雲大師

大德寺裡，有近百位青年學生來參加一個月的禪修活動。經過幾天的參禪引導靜坐，學生們比剛來寺院的時候更沉著柔軟了。

在這些學生當中，有一位青年，每次在無德禪師說明禪修要領，或是開示禪法的時候，總是一副驕慢自負的模樣，無德禪師幾次經過他的身旁，他睬也不睬。

無德禪師不由得心中生起了慈悲憐憫。

有一次，無德禪師又經過這位青年的身旁，隨口問說：「年輕人，你看到老師從這裡經過，怎麼不站起來向老師作禮呢？」

青年答說：「我坐在這裡，就是向你作禮啊！」

無德禪師聽了以後，隨手就給他一個耳光。

青年非常生氣：「你怎麼可以打我？」

無德禪師回答說：「我打你，就是不打你。」

青年啞口，一句話都講不出來。

無德禪師以此則「公案」教訓了學生。禪門有時候說空，有時候說有；有時候說會，有時會說不會，都絲毫假不得。看起來，禪門的教學和受學，問答之間非常奇特，但是在很多的禪法中，矛盾裡有它的統一，差別裡有它的平等。

禪堂裡面的禪僧，有的老師會鼓勵他們「參話頭」，這就是一種思想訓練。所提出的問題，當然有多種答案，但禪者在許多的答案裡面，只許有一種直接的回答。你不能證悟，就不能回答到核心，只有挨耳光。所以青年說「我坐在這裡就是向你作禮」，老師則回答「我打你就是不打你」，他就是比你棋高一著。

所以悟道的層次是假不來的，可謂是一分貨，一分價碼啊！

佛光山56周年 全球抄經回向疫情



↑佛光山5月16日舉辦全球同步抄經修持，佛光山總本山僧信抄寫《心經》，回向十方。圖 / 人間社記者梁清秋

←因美洲時差，北美洲佛光山道場5月15日同步抄經修持，近2000人。圖 / 北美洲佛光山道場提供

【人間社記者李生鳳、馮美英綜合報導】佛光山5月16日舉辦「佛光山開山56周年——全球同步抄經修持」，五大洲道場響應，透過人間衛視製作的全球同步抄經修持影片，讓疫情下的大眾，仍能經由雲端一起紀念開山的殊勝日子。佛光山總本山的僧信二眾5月16日晚間7時，分別在佛光山雲居樓二樓、佛陀紀念館五觀堂抄寫《心經》。

佛光山開山星雲大師透過影片開示抄經的意義，說明佛教的誦經、寫經都是修持，像是念書時，多念就能多背誦與記憶，將《阿彌陀經》一次又一次，自能將西方極樂世界的形象逐漸印烙在八識田中，極樂世界就在心中。「寫經、抄經也是，每寫下一個字，就像是在心上烙了一個印。」大師指出，如同照相般，如此不斷，「當烙印烙得多了，經文的道理都在我的心裡，即心即佛了。」

大師弘法願力 匯聚信仰力量

以佛光山住持心保和尚為首，退居和尚

心培和尚、國際佛光會署理會長慈容法師，以及佛光山常務副住持慧傳法師、副住持慧倫法師和慧昭法師、各單位主管領眾抄經。大眾依循程序，誦讀和抄寫《心經》，恭讀大師〈為抄經聞法者祈願文〉。

「5月16日佛光日，是因著星雲大師的願力、佛光山開山殊勝的日子。」心保和尚表示，抄寫的《心經》是大家熟知，且蘊藏般若精華的一部經典，生活中會有煩惱是因為有「我」，沒有體悟到「空」的道理，期許大眾透過《心經》的般若智慧，開啓解脫之道，今日能凝聚全球五大洲道場僧信二眾同步抄經，是星雲大師弘法的願力，希望透過抄經的功德，回向世界和平，疫情早日遠離。

慈容法師則說，星雲大師倡導的人間佛教，可以運用在生活中，體會在心裡面，經由一筆一筆的抄寫，對於經典的內容更能深刻體會，每年在佛光日舉辦的抄經，無論在何處，無論哪個人都很歡喜。

受疫情影響，道場也有變通方式，例如讓信眾將《心經》請領回家抄寫，希望讓

疫情下焦慮的人心，透過抄經使心安定，更有力量。

佛法安定人心 超越時空距離

全球佛光山道場在各地發起抄經，並以各種形式響應佛光日，因美洲時差，北美洲佛光山道場5月15日響應全球同步抄經修持，各道場同時開放現場與線上抄經，近2000人透過抄經修持的影片，依程序抄寫《心經》，齊心祝福佛光山法水長流，宗風遠暢。

國際佛光會洛杉磯協會核桃分會幹部龍亭廷帶領3個兒子抄經，6歲雙胞胎Allen、Brian去年已能背誦《心經》、開經偈、三皈依和回向，而3歲Carl也想要學哥哥抄經，但需要媽媽握著他的手慢慢寫，龍亭廷說：「這是佛法裡說的言教不如身教，兩位哥哥帶動了弟弟。」

Andre Springman是核桃分會會長方黎菁的女婿，生長在天主教家庭，他表示，抄經圓滿後，感覺內心非常的安靜，希望將來有機會了解更多佛法。

群我和諧

文 / 星雲大師

能善能能善能善
和諧行種種善善善
群多植植多事多思
我讚福田做做慈多思
。我。；；心；慧；



7600人來寺浴佛 歡慶佛誕日、母親節

【人間社記者雪梨、王隨風洛杉磯報導】慶祝佛誕節與母親節，佛光山西來寺5月8日至15日舉行佛誕節浴佛法會，7600人次體驗浴佛活動，西來寺住持慧東法師特於母親節5月8日當天，親自為與會的媽媽們獻上康乃馨，表達祝福。

慧東法師開示，「今天是佛誕節也是母親節，我們不僅獻康乃馨給現場的媽媽們，也祝福天下所有的母親健康平安、吉祥快樂」，大眾來到寺院浴佛，慶祝佛陀聖誕，以清淨的法水洗除內心的塵垢。

大雄寶殿前布置清淨莊嚴的主浴佛池，以及五聖殿後寓教於樂的三好兒童浴佛區交相輝映；成佛大道兩旁，三好沙彌與巨型悉達多太子夾道歡迎，無處不彰顯著佛誕節歡喜祥和的氣氛。

在義工菩薩的引導下，前來浴佛的民眾做好防疫措施，上香浴佛井然有序，也有許多全家出動，晚輩攙扶長輩，母子孝和樂融融。

三代同堂的白塔分會會員林子英，帶著年僅6歲的小孫子前來浴佛，她欣慰地說：「讓小朋友親身感受浴佛經驗，在歡樂中學習，做個三好兒童，方能與佛陀相應。」

別出心裁的「三好兒童浴佛」區，在地面上彩繪了七朵蓮花，引領小朋友一步一步發願，具足三好四給，一旁還有象徵五和的小老虎、慈悲智慧的九色鹿等可愛圖樣；還有最受歡迎的Q版悉達多小太子與母親摩耶夫人人形照相板，成為家庭合影的景點。西來寺規畫「迷你影院」，播放中、英、西語《佛陀的一生》動畫影片，吸引大小朋友駐足觀賞。

1992年，星雲大師在洛杉磯成立了國際佛光會世界總會，自此洛杉磯協會及各分



↑母親節當天，西來寺住持慧東法師親自為與會的媽媽們獻上康乃馨，表達祝福。



↑西來寺三好學園老師引導學生浴佛。圖 / 人間社記者張志誠



↑國際佛光會洛杉磯協會白塔一、二、三分會會員相約回到佛光山西來寺，老中青三代合影紀念「佛光30」。

會相繼成立，5月8日白塔一、二、三分會老中青三代相約回寺，為紀念「佛光30」留下珍貴團體照。

第一次參加佛誕節的Patrick Kuehn讚歎地說：「寺院有英文導覽介紹，讓我理解佛誕節的由來與意義，收穫滿滿。」許多

家長表示，此次活動已在孩子幼小的心中種下菩提種子，歡喜而來，法喜而歸。

從巴西短暫在美國停留4個月的Anco，在生日當天特地帶著同學來浴佛，一同欣賞寺院的八相成道圖，了解佛陀弘法的一生。

佛光山西來寺近期活動

時間	活動名稱
5/29 (日)	2022北美雲來集講壇——李昌鈺博士主講 (線上視訊 4:30pm)
6/7 (二)	第20期西來寺松鶴學苑開學 (線上視訊 10:00am)
6/10 (五)	大悲懺法會 (線上視訊 7:30pm)
6/11 (六)	2022北美雲來集講壇——覺繼法師主講 (線上視訊 4:30pm)